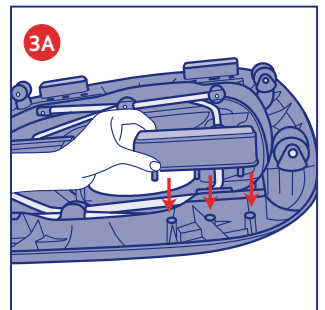
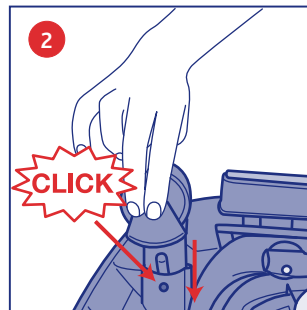
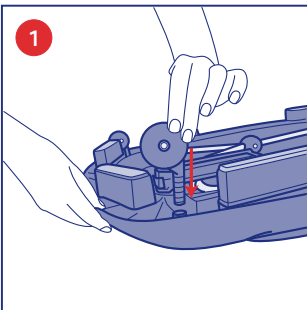
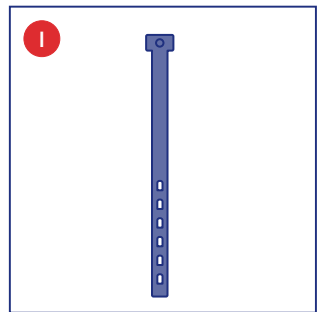
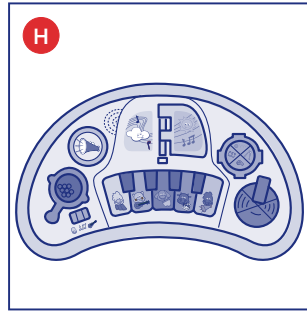
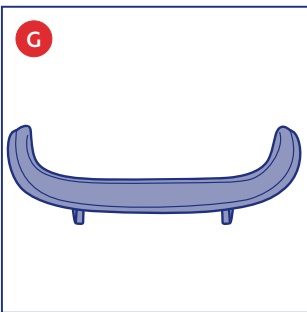
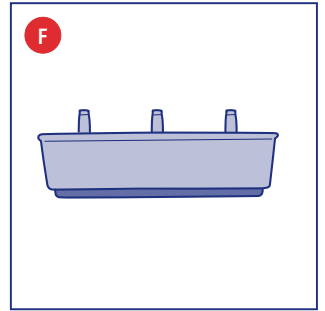
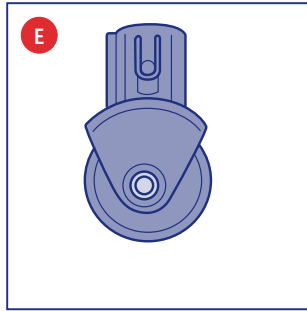
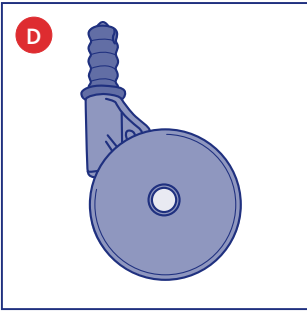
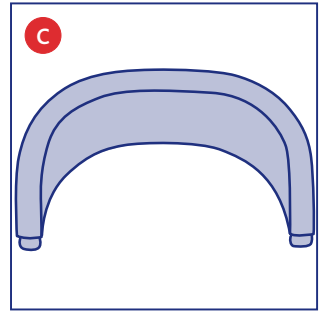
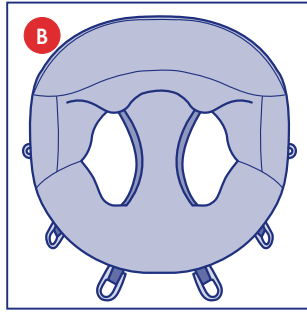
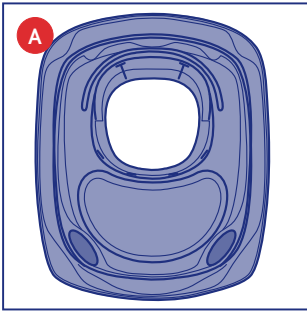


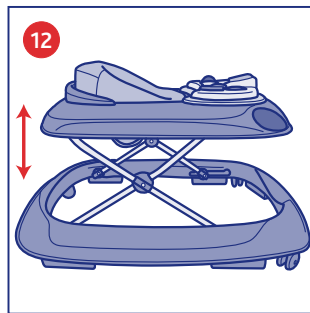
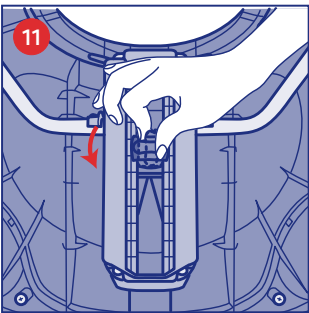
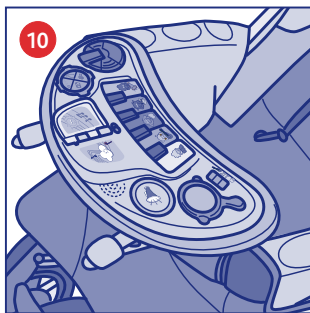
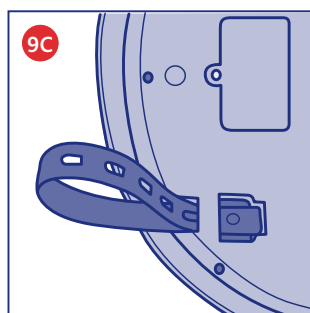
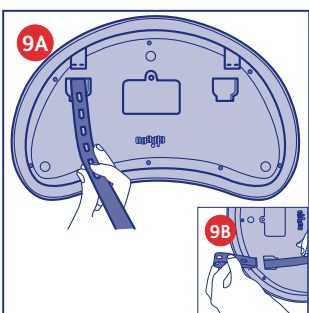
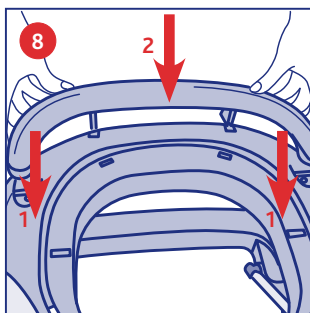
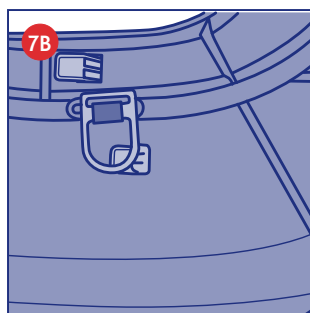
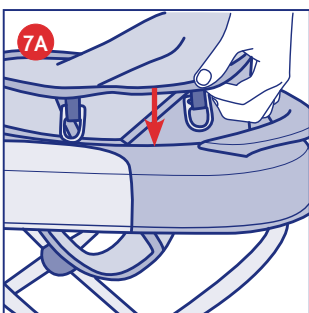
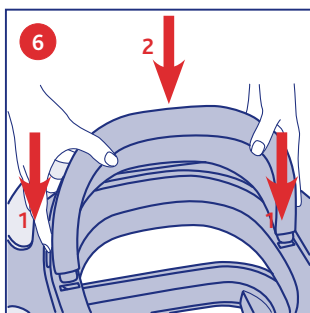
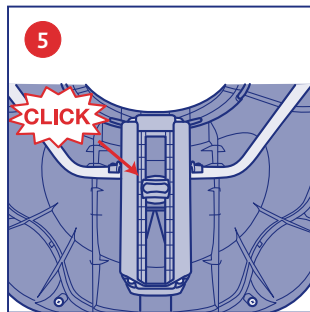
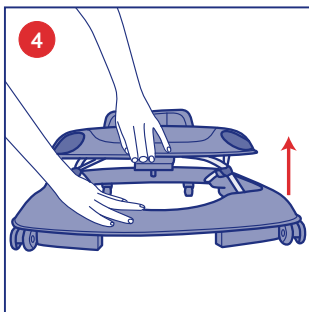
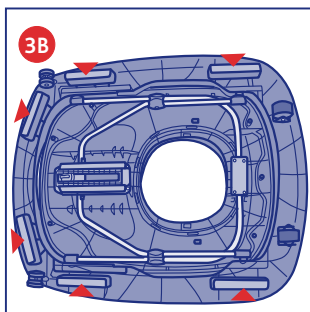
# Chicco Band



- ISTRUZIONI D'USO
- MODE D'EMPLOI
- GEBRAUCHSANLEITUNG
- INSTRUCTIONS FOR USE
- INSTRUCCIONES DE USO
- INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO
- GEBRUIKSAANWIJZINGEN
- ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER
- NÁVOD K POUŽITÍ
- INSTRUKCJE SPOSÓBU UŻYCIA
- ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- KULLANIM BİLGİLERİ
- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- تعليمات الاستعمال







# RUS Ходунок Chicco Band

- ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ БРОШЮРОЙ, ЧТОБЫ НЕ ПОДВЕРГАТЬ ОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА. СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРИ НЕСООБЛЮДЕНИИ ИНСТРУКЦИЙ СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ТРАВМИРОВАНИЯ РЕБЕНКА.
- ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ И ВЫБРОСЬТЕ ИМЕЮЩИЕСЯ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ОСТАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УПАКОВКИ. ХРАНИТЕ ИХ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЛЕДУЕТ УБЕДИТЬСЯ В ОТСУТСТВИИ ПОВРЕЖДЕНИЙ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ЕГО КОМПОНЕНТОВ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРАНСПОРТИРОВКИ. ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ НА ИЗНОС. ХРАНИТЕ ПОВРЕЖДЕННОЕ ИЗДЕЛИЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
- ВНИМАНИЕ! СБОРКА ИЗДЕЛИЯ ДОЛЖНА ПРОВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ ЛИЦАМИ. ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ СБОРКИ НЕОБХОДИМО СТРОГО ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ ПРИВЕДЕННЫХ ДАЛЕЕ ИНСТРУКЦИЙ.
- ВНИМАНИЕ! НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЁНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.
- ВНИМАНИЕ! ПОМНИТЕ, ЧТО В ХОДУНКЕ РЕБЁНОК СМОЖЕТ ПЕРЕМЕЩАТЬСЯ ГОРАЗДО БЫСТРЕЕ И НА БОЛЬШИЕ ДИСТАНЦИИ.
- ВНИМАНИЕ! ПЕРЕКРОЙТЕ ДОСТУП К ЛЕСТНИЦЕ, СТУПЕНЬКАМ И НЕРОВНЫМ ПОВЕРХНОСТЯМ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХОДУНОК НА НЕРОВНЫХ ИЛИ НАКЛОННЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ, ВБЛИЗИ БАССЕЙНОВ ИЛИ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ ВОДЫ.
- ВНИМАНИЕ! БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ С ИСТОЧНИКАМИ ТЕПЛА И ПЛИТАМИ.
- ВНИМАНИЕ! ХРАНИТЕ ГОРЯЧИЕ ЖИДКОСТИ, КАБЕЛИ И ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ АППАРАТУРУ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
- ВНИМАНИЕ! ПРИМИТЕ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ УДАРОВ О СТЕКЛА В ДВЕРЯХ, ОКНАХ, МЕБЕЛИ И ПР.
- ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ С ПОВРЕЖДЁННЫМИ, ОТОРВАННЫМИ ИЛИ НЕДОСТАЮЩИМИ ЧАСТЯМИ.
- ВНИМАНИЕ! РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ХОДУНОК В КОРОТКИЕ ПРОМЕЖУТКИ ВРЕМЕНИ (ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО В ТЕЧЕНИЕ 20 МИН.).
- ВНИМАНИЕ! ХОДУНКИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЕТАМ, КОТОРЫЕ МОГУТ СИДЕТЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО, ВОЗРАСТОМ ОТ 6 МЕСЯЦЕВ И СТАРШЕ. ДЕТИ, УМЕЮЩИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНО ХОДИТЬ ИЛИ ВЕСОМ БОЛЕЕ 12 КГ НЕ ДОЛЖНЫ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОДУНКОМ.
- ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ, ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ИЛИ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, НЕ ОДОБРЕННЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ ИЛИ ДИСТРИБЬУТОРОМ.
- ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОВЕРЬТЕ ИСПРАВНОСТЬ ЗАЩИТНЫХ МЕХАНИЗМОВ.
- ВНИМАНИЕ! ВО ВРЕМЯ РЕГУЛИРОВКИ ХОДУНКА СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ДЕТИ НАХОДИЛИСЬ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ОТ ПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ.
- ВНИМАНИЕ! РОСТ РЕБЕНКА НЕ ДОЛЖЕН ПРЕВЫШАТЬ 85 СМ.
- ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ НЕ ДАВАЙТЕ РЕБЁНКУ И НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ВОЗЛЕ НЕГО ПРЕДМЕТЫ СО ШНУРАМИ. СЛЕДИТЕ ЗА ТЕСЬМОЙ ПОРТЬЕР, ЖАЛЮЗЕЙ И ПР..
- ВНИМАНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ ХРАНИТЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И МЕЛКИЕ ИГРУШКИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
- ВНИМАНИЕ! НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ПОД ДЕЙСТВИЕМ ПРЯМОГО СОЛНЕЧНОГО СВЕТА И НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ АТМОСФЕРНЫХ АГЕНТОВ. ПОСЛЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПРЕБЫВАНИЯ ХОДУНКА НА СОЛНЦЕ ДОЖДИТЕСЬ ЕГО ОСТЫВАНИЯ

И ТОЛЬКО ПОТОМ УСАЖИВАЙТЕ В НЕГО РЕБЁНКА.

- ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ НИЖЕ 5° ИЛИ НА СКОЛЬЗКИХ/ОЛЕДЕНЕЛЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ.
- ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХОДУНОК В КАЧЕСТВЕ САНОК ИЛИ СПАСАТЕЛЬНОГО КРУГА.
- ВНИМАНИЕ! ПЕРИОДИЧЕСКИ ПРОВЕРЯЙТЕ ХОДУНОК НА ИЗНОС.
- ВНИМАНИЕ! ДЛИТЕЛЬНОЕ ПРЕБЫВАНИЕ НА СОЛНЦЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫЦВЕТАНИЮ МАТЕРИАЛОВ.
- ВНИМАНИЕ! ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОВЕРЯЙТЕ, ЧТО СТОПОРЫ КОРРЕКТНО УСТАНОВЛЕНЫ И ЧТО ОТСУТСТВУЮТ ПОЛОМКИ И ПОВРЕЖДЕНИЯ.
- ВНИМАНИЕ! В ПЕРИОДЫ НЕИСПОЛЬЗОВАНИЯ ХОДУНОК СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ, ЗАЩИЩЕННОМ ОТ НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ АТМОСФЕРНЫХ АГЕНТОВ.
- ВНИМАНИЕ! СЛЕДИТЕ, ЧТОБЫ ДРУГИЕ ДЕТИ НЕ ИГРАЛИ ПОБЛИЗОСТИ ХОДУНКА И НЕ ЗАБИРАЛИСЬ НА НЕГО.

## УХОД И ОЧИСТКА

- Данное изделие требует регулярного ухода. Операции по очистке и уходу должны выполняться только взрослыми лицами.
- Протирайте влажной тканью тканевые и пластмассовые части, не забывая о стопорах.
- Не используйте для очистки абразивные средства или растворители.
- Вытирайте насухо металлические части, чтобы предотвратить образование ржавчины.

## ХОДУНКИ CHICCO BAND

### Компоненты

- Структура ходунка
- Мягкое сиденье
- Жёсткая спинка
- 2 передних плавающих колеса
- 2 задних фиксированных колеса
- 6 стопоров
- Закрылок
- электронная игра (Примечание: Содержащаяся в упаковке электронная игра может отличаться от иллюстрации h).
- 2 крепёжных ремешка

## СБОРКА ХОДУНКА

- Переверните вверх дном структуру (a) ходунка. Укрепите передние колёса (d) в специально отведённых местах, как изображено на рисунке 1. Убедитесь, что ось колёс введена до упора.
- Укрепите колёса (e) в специально отведённых местах, как изображено на рисунке 2. Убедитесь, что ось введена до упора: раздвиста щелчок и появится стержень крепления на оси.
- Зафиксируйте стопоры (f) в специально отведённых местах, как изображено на рисунке 3А. Убедитесь, что оси всех стопоров (рисунок 3В).
- Установите ходунку в рабочее положение так, чтобы колёса прочно стояли на полу (горизонтальная поверхность); медленно приподнимите столик, как показано на рисунке 4, затем поднимайте его вверх, пока не услышите щелчок, который подтвердит о том, что структура заблокирована в нужном положении. ВНИМАНИЕ: прежде чем поместить ребёнка в ходунку, убедитесь, что синяя кнопка, которая находится под столиком, правильно заблокирована: Вы должны услышать характерный щелчок, подтверждающий о блокировке. Смотрите рисунок 5.
- Вставьте переднюю часть жёсткой спинки в соответствующие отверстия на верхней части структуры (a) и протолкните вниз заднюю часть до щелчка, подтверждающего блокировку (рисунок 6).
- Вставьте пластмассовые кольца в сиденье (b) в специальные места вдоль верхнего края ходунка (рисунок 7А). Убедитесь, что они правильно заблокированы, как

изображено на рисунке 7В.

7. Вставьте переднюю часть заднего закрылка в специальные отверстия на верхней части структуры (а) и протолкните вниз заднюю часть до щелчка, подтверждающего блокировку (рисунок 8). **ВНИМАНИЕ!** Вставленный и заблокированный закрылоч извлечь невозможно. Не пытайтесь этого делать с помощью отвёрток и других инструментов.
8. Электронную игру со световыми и звуковыми эффектами нужно установить на столик ходунка путем простого нажатия; не требуется последующее закрепление. Батарейки не включены в поставку; под игрой имеются 2 петли, которые позволяют укрепить её с помощью специальных ремешков (i), к другим отличным от ходунка изделиям (рисунок 9). На рисунке показано крепление игрушки к ходунку. **ВНИМАНИЕ!** ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ОПАСНОСТИ УДУШЕНИЯ, КРЕПЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОННОЙ ИГРЫ К ДРУГИМ ИЗДЕЛИЯМ ДОЛЖНО ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОМОЩЬЮ ВХОДЯЩИХ В ПОСТАВКУ КОМПОНЕНТОВ (ремешки i), НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДОБАВЛЯЯ ВСЕВОЗМОЖНЫХ ШНУРОВ И ЛЕНТ. **ВНИМАНИЕ!** НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЕ РЕМЕШКИ СЛЕДУЕТ ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ; ЗАПРЕЩАЕТСЯ УСТАНАВЛИВАТЬ ИГРУШКУ НА ХОДУНОК, ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НЕ СНЯВ С НЕЕ РЕМЕШКИ.

## РЕГУЛИРОВАНИЕ ХОДУНКА

- ВНИМАНИЕ!** Во время раскрытия или складывания ходунка следите, чтобы ребёнок не находился поблизости.
9. Чтобы раскрыть ходунок, приподнимайте медленно столик, пока не раздвётся щелчок, подтверждающий его крепление к конструкции (рисунок 4 /5).
  10. Высоту сидения можно отрегулировать. Для этого вынуть ребенка и протолкнуть столик вниз: раздавшийся щелчок свидетельствует о состоявшейся блокировке. Чтобы уменьшить высоту, возьмитесь за ось под столиком и поверните её против часовой стрелки, затем протолкните ось вверх и опустите столик в нужное положение по оси. Как только ось будет отпущена, столик заблокируется автоматически (рис. 11/12). **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем вновь усаживать ребенка в ходунок, убедитесь, что ось правильно заблокирована, как показано на рисунке 5.
  11. Чтобы сложить ходунок, поверните расположенную под столиком ось против часовой стрелки и протолкните её вверх. Опустите сидение до полного складывания (рисунок 11). **ВНИМАНИЕ!** Не складывайте ходунок с находящимся в нем ребёнком.

## ЭЛЕКТРОННАЯ ИГРА

**ВНИМАНИЕ!** Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. В случае повреждения или неисправности уберите изделие в недоступное для детей место, не используйте его и/или не пытайтесь отремонтировать, обратитесь за помощью к квалифицированному персоналу.

## УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- **ВНИМАНИЕ!** Чистите игрушку мягкой и сухой тканью, чтобы не повредить электронную схему.
- **ВНИМАНИЕ!** Держите игрушку вдали от источников тепла, предохраняйте от пыли, песка и воды.
- **ВНИМАНИЕ!** Не предусмотрено кормление ребенка в ходунках; во избежание повреждений и поломок электрических компонентов в связи с попаданием пищи вовнутрь, не рекомендуется использовать ходунки при кормлении.

## ВВОД И/ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

### ВНИМАНИЕ!

Игра ходунка работает от 2 щелочных батареек на 1,5 В типа AA (в комплект поставки не входит).

- **ВНИМАНИЕ!** Замена батареек должна быть произведена только взрослыми.
- **ВНИМАНИЕ!** Чтобы вставить и/или заменить батарейки, необходимо отвинтить отвёрткой винт на крышке отсека с батарейками, нажать на язычок и снять крышку, (извлечь из отсека разряженные батарейки), вставить новые, следя

за полярностью (как указано внутри отсека на изделии), установить крышку и закрутить винт до упора.

- **ВНИМАНИЕ!** Не оставлять батарейки или инструменты под рукой у детей.
- **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте изделие под дождем; при проникновении воды внутрь может повредиться электронная цепь.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда вынимать разряженные батарейки из изделия, так как возможная утечка жидкости может повредить его.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда вынимать батарейки, если в течение долгого времени изделием никто не пользуется.
- **ВНИМАНИЕ!** Для функционирования изделия использовать щелочные батарейки рекомендуемого типа или им эквивалентные.
- **ВНИМАНИЕ!** Не смешивать различные типы батареек или разряженные батарейки с новыми.
- **ВНИМАНИЕ!** Не разбрасывать и не сжимать использованные батарейки, а пользоваться соответствующими контейнерами для дифференцированного сбора отходов.
- **ВНИМАНИЕ!** Не замыкать клеммы.
- **ВНИМАНИЕ!** Не пытаться перезарядить одноразовые батарейки: они могут взорваться.
- **ВНИМАНИЕ!** Не рекомендуется применение перезарядных батареек, так как они могут снизить функциональность игрушки.
- **ВНИМАНИЕ!** В случае утечки жидкости из батареек немедленно замените их, очистив батарейный отсек и вымыв руки, особенно в случае контакта с жидкостью.
- **ВНИМАНИЕ!** Если используются перезарядные батарейки, то прежде чем зарядить их, необходимо извлечь их из игрушки; производить зарядку только в присутствии взрослых.



**Данное изделие соответствует директиве EU 2002/96/EC.**

Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин где Вы купили изделие.



ЗА БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ОБРАЩАТЬСЯ:  
ARTSANA RUSSIA  
LENINSKY PROSPECT 42 ED.5  
119119  
MOSCOW  
RUSSIA